



Estratto del verbale della seduta del

11.08.2023

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung  
vom

**DELIBERAZIONE N.**

**BESCHLUSS Nr.**

172

Oggetto:

Betreff:

Finanziamenti in conto capitale a enti, istituti e associazioni che realizzano progetti ed interventi per la tutela e la promozione delle minoranze linguistiche regionali – Contributi agli investimenti a amministrazioni locali – Provincia di Trento e Provincia di Bolzano

Approvazione dei progetti e della concessione di finanziamenti per il triennio 2023-2025; impegno della spesa e definizione delle modalità di rendicontazione e di liquidazione di finanziamenti

( Euro 3.300.000,00 - cap. U05022.0030)

Gewährung von Finanzierungen auf Kapitalkonto an Körperschaften, Einrichtungen und Vereine, die Projekte und Maßnahmen zum Schutz und zur Förderung der regionalen Sprachminderheiten durchführen – Investitionsbeiträge an Lokalverwaltungen – Provinz Trient und Provinz Bozen

Genehmigung der Projekte und Gewährung der Finanzierungen im Dreijahreszeitraum 2023-2025; Zweckbindung der Ausgabe und Festlegung der Modalitäten für die Rechnungslegung und die Auszahlung der Finanzierungen

(3.300.000,00 Euro – Kap. U05022.0030)

Maurizio Fugatti	Presidente / Präsident	assente/abwesend
Arno Kompatscher	Vicepresidente sostituto del Presidente / Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Vicepresidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Assessora / Assessorin	presente/anwesend
Lorenzo Ossanna	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Michael Mayr	Segretario generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta dell'Assessore Manfred Vallazza

Auf Vorschlag des Assessors Manfred Vallazza

Ripartizione III - Minoranze linguistiche,  
integrazione europea e Giudici di Pace  
Ufficio per le minoranze linguistiche e della  
biblioteca

Abteilung III – Sprachminderheiten,  
europäische Integration und Friedensgerichte  
Amt für Sprachminderheiten und Bibliothek

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Vista la legge regionale 24 maggio 2018, n. 3 "Norme in materia di tutela e promozione delle minoranze linguistiche cimbra, mochena e ladina della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol";

Visto in particolare l'art. 1 della predetta legge regionale, in base al quale la Regione, nell'ambito delle sue competenze e in coordinamento con la Province autonome di Trento e di Bolzano, persegue la valorizzazione dei gruppi linguistici riconosciuti nella Regione e, in generale, della diversità linguistica e culturale che caratterizza il suo territorio, riconoscendo nei diritti linguistici e culturali una parte integrante dei diritti umani e nella loro promozione un contributo importante ad una società regionale pluralistica, democratica e prospera;

Richiamato l'art. 3 della legge 3/2018 che individua le modalità attuative per il perseguimento delle finalità indicate al citato art. 1, prevedendo, oltre all'azione diretta, la compartecipazione ad iniziative proposte da associazioni, enti e cooperative, secondo le procedure previste nel regolamento di esecuzione della legge medesima (comma 1);

Dato atto che il medesimo articolo individua altresì specifici ambiti di intervento da parte della Regione, prevedendo in particolare al comma 2, lettera e) il sostegno finanziario alla realizzazione di strutture e impianti tecnici, ivi compresi gli acquisti di beni, funzionali alle attività promosse da enti, istituti ed associazioni, aventi il fine di valorizzare la diversità linguistica e culturale nonché il dialogo interculturale;

Visto il Regolamento di esecuzione della legge regionale n. 3/2018 emanato con

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 24. Mai 2018, Nr. 3 „Bestimmungen in Sachen Schutz und Förderung der zimbrischen, fersentalerischen und ladinischen Sprachminderheit der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

Aufgrund insbesondere des Art. 1 des genannten Regionalgesetzes, laut dem die Region im Rahmen ihrer Zuständigkeiten und in Abstimmung mit den Autonomen Provinzen Trient und Bozen die anerkannten Sprachgruppen in der Region und im Allgemeinen die sprachliche und kulturelle Vielfalt, die ihr Gebiet charakterisiert, fördert, indem sie sich zu den sprachlichen und kulturellen Rechten als integrierender Teil des Menschenrechtssystems und deren Förderung als wichtiger Beitrag zu einer pluralistischen, demokratischen und lebendigen regionalen Gesellschaft bekennt;

Aufgrund des Art. 3 des Regionalgesetzes Nr. 3/2018, in dem die Umsetzungsmodalitäten der Ziele laut Art. 1 festgelegt werden, indem neben den direkten Initiativen die Beteiligung an von Vereinen, Körperschaften und Genossenschaften vorgeschlagenen Initiativen gemäß den in der Durchführungsverordnung zum Regionalgesetz (Abs. 1) vorgeschriebenen Verfahren vorgesehen wird;

Nach Bestätigung der Tatsache, dass derselbe Artikel ferner spezifische Maßnahmenbereiche für die Region bestimmt, wobei insbesondere unter Abs. 2 Buchst. e) die finanzielle Unterstützung zur Erstellung von Strukturen und technischen Anlagen – einschließlich des Ankaufs von Gütern – für die von Körperschaften, Einrichtungen und Vereinen vorangetriebenen Tätigkeiten, die auf die Aufwertung der sprachlichen und kulturellen Vielfalt und des interkulturellen Dialogs abzielen, vorgesehen ist;

Aufgrund der mit DPRReg. vom 3. Oktober 2018, Nr. 61 erlassenen

D.P.Reg. 3 ottobre 2018, n. 61 ed in particolare le disposizioni del Capo II – Compartecipazioni, Sezione I – Modalità, tipologie e presupposti e Sezione IV – Finanziamenti per la realizzazione di investimenti;

Richiamato in particolare l'art. 20 del citato Regolamento, il quale prevede al comma 3, che il sostegno finanziario regionale agli investimenti è ammissibile, nel rispetto delle disposizioni contenute nella legge regionale 3/2018, qualora gli interventi proposti perseguano l'obiettivo della valorizzazione della diversità linguistica e culturale, dello sviluppo economico del territorio di insediamento della comunità minoritaria nonché del dialogo interculturale;

Richiamate altresì le disposizioni contenute nel citato Regolamento per quanto riguarda i termini e le modalità per la gestione delle domande di finanziamento per la realizzazione di investimenti;

Vista la deliberazione della Giunta regionale 29 giugno 2022, n. 137, con la quale sono stati approvati criteri oggettivi per la valutazione delle domande di finanziamento per investimenti su strutture e beni immobili, prevedendo la valutazione con cadenza semestrale e secondo un ordine di priorità definito in base ai criteri elencati nella medesima;

Viste le domande di finanziamento per la realizzazione di investimenti giacenti presso l'ufficio competente presentate da parte di soggetti pubblici della provincia di Trento e della provincia di Bolzano;

Verificata la regolarità e l'ammissibilità a finanziamento delle medesime nel rispetto delle finalità previste dalla vigente normativa regionale in materia di tutela e promozione delle minoranze linguistiche regionali;

Considerata la valenza delle proposte in relazione alla positiva ricaduta sulle comunità

Durchführungsverordnung zum Regionalgesetz Nr. 3/2018, und insbesondere der Bestimmungen laut II. Kapitel – Beteiligungen, I. Abschnitt – Modalitäten, Kategorien und Voraussetzungen sowie IV. Abschnitt – Finanzierungen für die Durchführung von Investitionen;

Aufgrund insbesondere des Art. 20 Abs. 3 der genannten Verordnung, laut dem die regionale Finanzierung für Investitionen unter Beachtung der Bestimmungen des Regionalgesetzes Nr. 3/2018 zulässig ist, sofern die vorgeschlagenen Maßnahmen auf die Aufwertung der sprachlichen und kulturellen Vielfalt, der wirtschaftlichen Entwicklung des Siedlungsgebiets der Minderheitsgemeinschaft sowie des interkulturellen Dialogs abzielen;

Mit Verweis auf die in genannter Verordnung enthaltenen Bestimmungen betreffend die Fristen und die Modalitäten zur Abwicklung der Finanzierungsgesuche für die Durchführung von Investitionen;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 29. Juni 2022, Nr. 137, mit dem objektive Kriterien zur Bewertung der Finanzierungsgesuche für Investitionen in Strukturen und unbewegliche Güter genehmigt wurden und festgelegt wurde, dass die Gesuche halbjährlich bewertet werden, wobei der Vorrang gemäß den im Beschluss angegebenen Kriterien gewährt wird;

Nach Einsichtnahme in die seitens öffentlicher Rechtssubjekte der Provinz Trient und Bozen beim zuständigen Amt eingegangenen Finanzierungsgesuche für die Durchführung von Investitionen;

Nach Überprüfung ihrer Ordnungsmäßigkeit und Zulässigkeit zur Finanzierung unter Berücksichtigung der Zielsetzungen gemäß den geltenden regionalen Bestimmungen in Sachen Schutz und Förderung der regionalen Sprachminderheiten;

Angesichts der Bedeutung der Vorschläge hinsichtlich der positiven Auswirkungen für

di minoranza e ritenuto pertanto di poter intervenire a sostegno degli investimenti prospettati prevedendo la concessione di finanziamenti per la realizzazione dei medesimi;

Rilevato che la quasi totalità delle domande pervenute attiene alla realizzazione di lavori pubblici;

Considerato che di conseguenza le domande sono corredate da una progettazione preliminare e da computi metrici estimativi o quadri sommari dei costi previsti;

Ritenuto pertanto, in considerazione della particolarità delle procedure e al fine di consentire ai richiedenti i finanziamenti un'adeguata programmazione delle attività di progettazione e/o affidamento dei lavori, di definire i possibili interventi regionali dando riscontro alle richieste presentate;

Richiamate in proposito le disposizioni contenute all'art. 24 del Regolamento di esecuzione per quanto concerne modalità e criteri per la determinazione della spesa ammessa e dell'ammontare del finanziamento regionale;

Richiamato altresì il conchiuso di Giunta approvato nella seduta del 7/06/2023 e ritenuto di:

- prevedere in linea generale, al fine di garantire un effettivo sostegno ai progetti presentati, una misura dell'intervento regionale nella misura massima consentita dalle vigenti norme regionali pari all'80% della spesa ammessa, elevabile al 90% in caso di interventi finalizzati alla salvaguardia del patrimonio culturale storico;
- considerare, nel caso di progetti concernenti lavori pubblici e della relativa composizione delle voci di spesa, quale spesa ammessa a finanziamento l'importo relativo al costo per lavori e per la sicurezza derivante

die Minderheitengemeinschaft und nach Dafürhalten demnach, die vorgeschlagenen Investitionen durch die Gewährung einer Finanzierung für die Realisierung der Projekte zu unterstützen;

Nach Feststellung der Tatsache, dass nahezu alle Gesuche die Durchführung öffentlicher Arbeiten betreffen;

Unter Berücksichtigung der Tatsache, dass demzufolge die Gesuche mit einem Vorprojekt und Massenberechnungen oder einer Übersicht der voraussichtlichen Kosten versehen sind;

Nach Dafürhalten demnach, angesichts der Besonderheit der Verfahren und um den Antragstellern eine angemessene Vorausplanung der Projektierung und/oder der Arbeitsvergabe zu ermöglichen, die Höhe der regionalen Finanzierung in Bezug auf die vorgelegten Gesuche festzulegen;

Unter Verweis diesbezüglich auf die Bestimmungen laut Art. 24 der Durchführungsverordnung betreffend die Modalitäten und Kriterien für die Festlegung der zugelassenen Ausgabe und der Höhe der regionalen Finanzierung;

Aufgrund ferner der von der Regionalregierung in der Sitzung vom 7.6.2023 getroffenen Entscheidung und nach Dafürhalten,

- um eine wirksame Unterstützung der vorgelegten Projekte zu gewährleisten, grundsätzlich die Höhe der regionalen Finanzierung in dem laut den geltenden Regionalbestimmungen zulässigen Höchstbetrag von 80 % der zugelassenen Ausgabe vorzusehen, der bei Projekten zum Schutz des Kulturerbes auf 90 % erhöht werden kann;
- bei Projekten für öffentliche Arbeiten und der Zusammensetzung der diesbezüglichen Ausgabenposten den Betrag betreffend die Ausgaben für Arbeiten und für Sicherheit laut den vorgelegten Übersichten der

dai quadri economici preliminari presentati, oltre all'IVA sui lavori qualora dichiarata non detraibile;

- di prevedere, in considerazione della riduzione della spesa ammessa rispetto al costo totale previsto per ogni singolo progetto, una misura degli interventi regionali atta alla copertura integrale della spesa ammessa come sopra definita, nel rispetto comunque dei limiti di finanziamento previsti dal Regolamento di cui al D.P.Reg.61/2018 (80% della spesa finanziabile elevabile al 90% in caso di interventi finalizzati alla salvaguardia del patrimonio culturale storico) e in ogni caso entro il limite massimo dei disavanzi indicati nei piani di finanziamento allegati alle domande;

Dato atto, come risulta dal documento di cui all'ID n. 23800971, che l'ufficio competente ha provveduto a definire l'ordine di priorità delle domande sopra indicate secondo i criteri di cui alla citata deliberazione 137/2022, definendo, per ogni singolo progetto e sulla base dei dati preliminari presentati, la spesa ammessa e l'ammontare del finanziamento regionale secondo le modalità sopra indicate e prevedendo altresì la suddivisione degli interventi in base alle risorse disponibili sugli stanziamenti di bilancio del triennio 2023-2025 e ai cronoprogrammi della spesa previsti in base allo stato di attuazione dei singoli progetti;

Ritenuto di approvare i progetti di investimento riportati nel citato documento;

Ritenuto di poter procedere alla concessione di finanziamenti in conto capitale con impegno della spesa in presenza di domande complete e corredate da documentazione atta a consentire la definizione della spesa ammessa e dell'importo del finanziamento regionale;

voraussichtlichen Kosten zuzüglich der Mehrwertsteuer auf Arbeiten, sofern diese nicht abgesetzt wird, als zugelassene Ausgabe zu betrachten;

- unter Berücksichtigung der Tatsache, dass die zugelassene Ausgabe im Vergleich zu den Gesamtkosten jedes einzelnen Projektes niedriger ausfällt, regionale Finanzierungen in einer Höhe vorzusehen, die die gesamte oben festgelegte zugelassene Ausgabe deckt, und zwar unter Einhaltung der Finanzierungsgrenzen laut DPR. Nr. 61/2018 (80 % der finanzierbaren Ausgabe, bis 90 % bei Projekten zum Schutz des Kulturerbes) und in jedem Fall bis zur Höchstgrenze der Fehlbeträge, die in den den Gesuchen beiliegenden Finanzierungsplänen aufscheinen;

Nach Bestätigung der Tatsache, dass – wie aus dem Dokument ID Nr. 23800971 hervorgeht – das zuständige Amt den Vorrang der obengenannten Gesuche gemäß den Kriterien laut Beschluss der Regionalregierung Nr. 137/2022 festgelegt hat, wobei in Bezug auf jedes einzelne Projekt aufgrund der dargelegten vorläufigen Daten die zugelassene Ausgabe und der Betrag der regionalen Finanzierung gemäß den oben angeführten Modalitäten definiert wurden und ferner die Aufteilung der Finanzierungen aufgrund der laut den Haushaltsansätzen für den Dreijahreszeitraum 2023-2025 verfügbaren Mittel sowie der Ausgabenzeitpläne entsprechend des Durchführungsstands der einzelnen Projekte vorgesehen wurde;

Nach Dafürhalten, die im besagten Dokument angeführten Investitionsprojekte zu genehmigen;

Nach Dafürhalten, die Finanzierungen auf Kapitalkonto mit Zweckbindung der Ausgabe in Bezug auf vollständige Gesuche samt den Unterlagen, welche die Festlegung der zugelassenen Ausgabe und des Betrags der regionalen Finanzierung ermöglichen, gewähren zu können;

Ritenuto, nel caso di progetti concernenti lavori pubblici in corso di progettazione e al fine di consentire ai richiedenti i finanziamenti un'adeguata programmazione delle attività richieste, di:

- procedere alla concessione di finanziamenti in conto capitale con impegno della spesa prevista per l'esercizio finanziario 2023, e ciò in considerazione della ridotta parte residua dell'esercizio finanziario di riferimento e conseguente disponibilità delle risorse stanziata a bilancio, rinviando a successivi provvedimenti della Giunta regionale la determinazione, sulla base della documentazione definitiva che sarà acquisita, dell'effettiva entità dell'intervento regionale secondo i criteri e nei limiti sopra stabiliti, l'impegno della restante parte del finanziamento qualora prevista nell'esercizio finanziario successivo e la definizione delle modalità di rendicontazione e di liquidazione dei finanziamenti;
- assumere con la presente deliberazione l'impegno alla concessione di finanziamenti in conto capitale nel biennio 2024-2025 per la realizzazione dei progetti previsti, rinviando a successivi provvedimenti della Giunta regionale la determinazione, sulla base della documentazione definitiva che sarà acquisita, dell'effettiva entità dell'intervento regionale secondo i criteri e nei limiti sopra stabiliti, l'impegno della relativa spesa sul bilancio regionale con imputazione agli esercizi finanziari 2024-2025 e la definizione delle modalità di rendicontazione e di liquidazione dei finanziamenti;

Ritenuto di precisare che l'ammontare dei finanziamenti concessi con la presente

Nach Dafürhalten, in Bezug auf Projekte für öffentliche Arbeiten in der Projektierungsphase, um den Antragstellern eine angemessene Tätigkeitsplanung zu ermöglichen,

- Finanzierungen auf Kapitalkonto mit Zweckbindung der vorgesehenen Ausgabe im Haushaltsjahr 2023 zu gewähren, und dies in Anbetracht der kurzen Restdauer des Haushaltsjahrs und der entsprechenden Verfügbarkeit der im Haushalt bereitgestellten Mittel, wobei die Festlegung der tatsächlichen Höhe der regionalen Finanzierungen auf der Grundlage der vorgelegten endgültigen Unterlagen gemäß den oben angeführten Kriterien und Grenzen, die Zweckbindung des eventuellen Restbetrags der Finanzierung im nachfolgenden Haushaltsjahr und die Festlegung der Modalitäten für die Rechnungslegung und die Auszahlung der Finanzierungen mit späteren Maßnahmen der Regionalregierung vorgenommen werden;
- mit diesem Beschluss sich zur Gewährung von Finanzierungen auf Kapitalkonto im Zweijahreszeitraum 2024-2025 für die Durchführung der vorgesehenen Projekte zu verpflichten, wobei die Festlegung der tatsächlichen Höhe der regionalen Finanzierungen auf der Grundlage der vorgelegten endgültigen Unterlagen gemäß den oben angeführten Kriterien und Grenzen, die Zweckbindung der diesbezüglichen Ausgabe im Haushalt der Region und deren Zuordnung zu den Haushaltsjahren 2024-2025 sowie die Festlegung der Modalitäten für die Rechnungslegung und die Auszahlung der Finanzierungen mit späteren Maßnahmen der Regionalregierung vorgenommen werden;

Angesichts der Notwendigkeit, zu präzisieren, dass der Betrag der mit diesem

deliberazione per la realizzazione degli investimenti in corso di progettazione è da intendersi quale limite massimo dell'intervento regionale calcolato in base ai dati preliminari dei costi dei progetti, prevedendo la riduzione dei finanziamenti in caso di spesa ammessa inferiore o la necessità di rivalutazione della domanda di finanziamento in caso di variazione tecnica e/o economica del progetto giacente;

Visto il Regolamento concernente modalità e termini di rendicontazione e di verifica delle attività, delle opere e degli acquisti finanziati dalla Regione emanato con D.P.Reg.4 marzo 2005, n. 5/L, il quale stabilisce, all'art. 3, che le modalità di erogazione e le verifiche di liquidazione dei finanziamenti concessi per la realizzazione di opere da parte di enti /pubblici e da soggetti privati e per l'acquisto di beni sono fissati nei singoli provvedimenti;

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 "Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione" e successive modifiche nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 223 di data 21.12.2022 "Approvazione documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino- Alto Adige per gli esercizi finanziari 2023-2025";

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 224 di data 21.12.2022 "Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige per gli esercizi finanziari 2023-2025";

Vista la deliberazione della Giunta regionale di data odierna "Variazioni al documento tecnico di accompagnamento ed al bilancio

Beschluss gewährten Finanzierungen für die Durchführung von Investitionen in der Projektierungsphase als Höchstgrenze der regionalen Finanzierung zu verstehen ist, die auf der Grundlage der vorläufigen Daten zu den Projektkosten berechnet wird, wobei eine Kürzung der Finanzierung vorgesehen ist, sofern die zugelassenen Ausgaben niedriger ausfallen oder eine Neubewertung des Finanzierungsgesuchs im Fall einer technischen und/oder wirtschaftlichen Veränderung des jeweiligen Projekts erforderlich ist;

Aufgrund des Art. 3 der mit D.P.Reg. vom 4. März 2005, Nr. 5/L erlassenen Verordnung betreffend die Modalitäten und Fristen der Rechnungslegung und Überprüfung der von der Region finanzierten Tätigkeiten, Bauten, Arbeiten und Ankäufe, laut dem die Entrichtungsmodalitäten und die Überprüfungen zwecks Auszahlung der Finanzierungen, welche für die Verwirklichung von Bauarbeiten seitens öffentlicher Körperschaften und privater Rechtssubjekte oder für den Ankauf von Gütern gewährt wurden, in den einzelnen Maßnahmen festzusetzen sind;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ i.d.g.F. sowie des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 21. Dezember 2022, Nr. 223 „Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2023-2025“;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 21. Dezember 2022, Nr. 224 „Genehmigung des Verwaltungshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2023-2025“;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung heutigen Datums betreffend „Änderungen zum technischen

finanziario gestionale a seguito dell'asestamento del bilancio di previsione della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2023 – 2025“;

Accertata la disponibilità di fondi sul cap. U05022.0030 dello stato di previsione della spesa per gli esercizi finanziari del triennio 2023-2025 ed accertato che la spesa è compatibile con le regole di finanza pubblica ai sensi dell'art.28 della legge regionale 15 luglio 2009, n.3 e s.m.;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

### **delibera**

1. di dare atto dell'ordine di priorità delle domande di finanziamento per la realizzazione di investimenti da parte di soggetti pubblici con sede in provincia di Trento e in provincia di Bolzano predisposto dall'ufficio competente nel rispetto dei criteri di cui alla deliberazione della Giunta regionale 137/2022 come risultante dal documento ID n. 23800971 dal quale risultano, per ogni singolo progetto e sulla base dei dati preliminari presentati, la spesa ammessa e l'ammontare del finanziamento regionale definito secondo le modalità indicate in premessa e la suddivisione degli interventi in base alle risorse disponibili sugli stanziamenti di bilancio del triennio 2023-2025 e ai cronoprogrammi della spesa previsti in relazione allo stato di attuazione dei singoli progetti.
2. di approvare i progetti di investimento per la tutela e la promozione delle minoranze linguistiche regionali elencati nel suddetto documento.
3. di procedere alla concessione di finanziamenti in conto capitale con

Begleitbericht und zum Verwaltungshaushalt infolge des Nachtragshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2023-2025“;

Nach Feststellung der Tatsache, dass im Kap. U05022.0030 des Ausgabenvoranschlags für die Haushaltsjahre 2023-2025 Mittel zur Verfügung stehen und dass die Ausgabe mit den Regeln der öffentlichen Finanzen im Sinne des Art. 28 des Regionalgesetzes Nr. 3/2009 i.d.g.F. vereinbar ist;

### **beschließt die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. zu bestätigen, dass das zuständige Amt den Vorrang der Finanzierungsgesuche für die Durchführung von Investitionen seitens öffentlicher Rechtssubjekte mit Sitz in den Provinzen Trient und Bozen unter Beachtung der Kriterien laut Beschluss der Regionalregierung Nr. 137/2022 festgelegt hat, wie aus dem Dokument ID Nr. 23800971 hervorgeht, wobei in Bezug auf jedes einzelne Projekt aufgrund der dargelegten vorläufigen Daten die zugelassene Ausgabe und der Betrag der regionalen Finanzierung gemäß den oben angeführten Modalitäten definiert wurden und ferner die Aufteilung der Finanzierungen aufgrund der laut den Haushaltsansätzen für den Dreijahreszeitraum 2023-2025 verfügbaren Mittel sowie der Ausgabenzeitpläne entsprechend des Durchführungsstands der einzelnen Projekte vorgesehen wurde;
2. die Investitionsprojekte zum Schutz und zur Förderung der regionalen Sprachminderheiten laut dem oben besagten Dokument zu genehmigen;
3. die Gewährung der Finanzierungen auf Kapitalkonto mit Zweckbindung der

impegno della spesa in presenza di domande complete e corredate da documentazione atta a consentire la definizione della spesa ammessa e dell'importo del finanziamento regionale.

Ausgabe in Bezug auf vollständige Gesuche samt den Unterlagen, welche die Festlegung der zugelassenen Ausgabe und des Betrags der regionalen Finanzierung ermöglichen, vorzunehmen;

4. di approvare e impegnare pertanto, nel rispetto delle modalità previste dal principio applicato della contabilità finanziaria di cui all'allegato 4.2 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, la spesa di € 52.000,00.= ai fini della concessione dei finanziamenti indicati nell'allegato A) imputandola come segue:

4. demnach die Ausgabe in Höhe von 52.000,00.= Euro zwecks Gewährung der Finanzierungen laut Anlage A) unter Beachtung der Modalitäten nach dem angewandten Haushaltsgrundsatz der Finanzbuchhaltung laut Anlage 4.2 zum gesetzesvertretenden Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118 zu genehmigen und wie folgt zweckzubinden:

Capitolo Kapitel	Missione Aufgabenbereich	Programma Programm	Titolo Titel	Macro- Aggregato Gruppierung	Identif. Conto FIN (V livello piano dei conti) Identif. Konto FIN (5. Ebene Kostenplan)	Esercizio Esigibilità 2023 Fälligkeit Haushalt 2023	Esercizio Esigibilità 2024 Fälligkeit Haushalt 2024
U05022.0030	05	02	2	03	vedi elenco siehe Verzeichnis	€ 52.000,00.=	€ 0,00.=

Alla liquidazione dei finanziamenti si provvederà con successivi atti ai sensi dell'art. 29 della L.R. 3/2009 e s.m. e nel rispetto delle modalità indicate in elenco per i singoli progetti come previsto dal D.P.Reg. 4 marzo 2005, n. 5/L.

Die Auszahlung der Finanzierungen wird im Sinne des Art. 29 des RG Nr. 3/2009 i.d.g.F. und unter Beachtung der im Verzeichnis angegebenen Modalitäten für die einzelnen Projekte gemäß DPReg. vom 4. März 2005, Nr. 5/L mit späteren Maßnahmen vorgenommen.

5. di procedere, nel caso di progetti concernenti lavori pubblici in corso di progettazione e per le motivazioni indicate in premessa, alla concessione di finanziamenti in conto capitale con impegno della spesa prevista per l'esercizio finanziario 2023.

5. aus den eingangs erwähnten Gründen in Bezug auf Projekte für öffentliche Arbeiten in der Projektierungsphase die Gewährung der Finanzierungen auf Kapitalkonto mit Zweckbindung der vorgesehenen Ausgabe im Haushaltsjahr 2023 vorzunehmen;

6. di approvare e impegnare pertanto, nel rispetto delle modalità previste dal principio applicato della contabilità finanziaria di cui all'allegato 4.2 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, la spesa di € 3.248.000,00.= ai fini della concessione dei finanziamenti indicati nell'allegato B) imputandola come segue:

6. demnach die Ausgabe in Höhe von 3.248.000,00.= Euro zwecks Gewährung der Finanzierungen laut Anlage B) unter Beachtung der Modalitäten nach dem angewandten Haushaltsgrundsatz der Finanzbuchhaltung laut Anlage 4.2 zum gesetzesvertretenden Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118 zu genehmigen und wie folgt zweckzubinden:

Capitolo	Missione	Programma	Titolo	Macro-	Identif. Conto FIN	Esercizio	Esercizio
----------	----------	-----------	--------	--------	--------------------	-----------	-----------

Kapitel	Aufgabenbereich	Programm	Titel	Aggregato Gruppierung	(V livello piano dei conti) Identif. Konto FIN (5. Ebene Kostenplan)	Esigibilità 2023 Fälligkeit Haushalt 2023	Esigibilità 2024 Fälligkeit Haushalt 2024
U05022.0030	05	02	2	03	U.2.03.01.02.003	€ 3.248.000.=	€ 0,00.=

7. di rinviare a successivi provvedimenti della Giunta regionale la determinazione, sulla base della documentazione definitiva che sarà acquisita, dell'effettiva entità dell'intervento regionale secondo i criteri e nei limiti stabiliti in premessa, l'impegno della restante parte del finanziamento qualora prevista nell'esercizio finanziario successivo e la definizione delle modalità di rendicontazione e di liquidazione dei finanziamenti.
8. di assumere con la presente deliberazione l'impegno alla concessione di finanziamenti in conto capitale nel biennio 2024-2025 per la realizzazione dei progetti previsti, rinviando a successivi provvedimenti della Giunta regionale la determinazione, sulla base della documentazione definitiva che sarà acquisita, dell'effettiva entità dell'intervento regionale secondo i criteri e nei limiti stabiliti in premessa, l'impegno della relativa spesa sul bilancio regionale con imputazione agli esercizi finanziari 2024-2025 e la definizione delle modalità di rendicontazione e di liquidazione dei finanziamenti.
9. di precisare che l'ammontare dei finanziamenti concessi con la presente deliberazione per la realizzazione degli investimenti in corso di progettazione come indicati nell'allegato B) è da intendersi quale limite massimo dell'intervento regionale calcolato in base ai dati preliminari dei costi dei progetti, prevedendo la riduzione dei finanziamenti in caso di spesa ammessa inferiore o la necessità di rivalutazione della domanda di finanziamento in caso di variazione tecnica e/o economica del progetto giacente.
7. die Festlegung der tatsächlichen Höhe der regionalen Finanzierungen auf der Grundlage der vorgelegten endgültigen Unterlagen gemäß den eingangs angeführten Kriterien und Grenzen, die Zweckbindung des eventuellen Restbetrags der Finanzierung im nachfolgenden Haushaltsjahr und die Festlegung der Modalitäten für die Rechnungslegung und die Auszahlung der Finanzierungen mit späteren Maßnahmen der Regionalregierung vorzunehmen;
8. mit diesem Beschluss sich zur Gewährung von Finanzierungen auf Kapitalkonto im Zweijahreszeitraum 2024-2025 für die Durchführung der vorgesehenen Projekte zu verpflichten, wobei die Festlegung der tatsächlichen Höhe der regionalen Finanzierungen auf der Grundlage der vorgelegten endgültigen Unterlagen gemäß den oben angeführten Kriterien und Grenzen, die Zweckbindung der diesbezüglichen Ausgabe im Haushalt der Region und deren Zuordnung zu den Haushaltsjahren 2024-2025 sowie die Festlegung der Modalitäten für die Rechnungslegung und die Auszahlung der Finanzierungen mit späteren Maßnahmen der Regionalregierung vorgenommen werden;
9. zu präzisieren, dass der Betrag der mit diesem Beschluss gewährten Finanzierungen für die Durchführung von Investitionen in der Projektierungsphase laut Anlage B) als Höchstgrenze der regionalen Finanzierung zu verstehen ist, die auf der Grundlage der vorläufigen Daten zu den Projektkosten berechnet wird, wobei eine Kürzung der Finanzierung vorgesehen ist, sofern die zugelassenen Ausgaben niedriger ausfallen oder eine Neubewertung des Finanzierungsgesuchs im Fall einer technischen und/oder wirtschaftlichen Veränderung des jeweiligen Projekts

erforderlich ist;

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. 2 luglio 2010 n. 104;
- ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorno ai sensi del DPR 24.11.1971 n. 1199.

Il presente provvedimento è pubblicato anche ai sensi dell'articolo 7 comma 2 della legge regionale 13 dicembre 2012, n. 8 sul sito internet della Regione.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL VICEPRESIDENTE SOSTITUTO  
DEL PRESIDENTE

DER VIZEPRÄSIDENT-STELLVERTRETER  
DES PRÄSIDENTEN

**Arno Kompatscher**

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient im Sinne des Art. 29 des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104;
- außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Diese Maßnahme wird auch im Sinne des Art. 7 Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 13. Dezember 2012, Nr. 8 auf der Website der Region veröffentlicht.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE  
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER GENERALSEKRETÄR  
DER REGIONALREGIERUNG

**Michael Mayr**

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

**FINANZIAMENTI IN CONTO CAPITALE PER LA REALIZZAZIONE DEI PROGETTI DI INVESTIMENTO PER LA TUTELA E PROMOZIONE DELLE MINORANZE LINGUISTICHE REGIONALI**  
 – CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DI AMMINISTRAZIONI LOCALI – PROVINCIA DI TRENTO/PROVINCIA DI BOLZANO

**FINANZIERUNGEN AUF KAPITALKONTO FÜR DIE DURCHFÜHRUNG VON INVESTITIONSPROJEKTEN ZUM SCHUTZ UND ZUR FÖRDERUNG DER REGIONALEN SPRACHMINDERHEITEN**  
 – INVESTITIONSBEITRÄGE AN LOKALVERWALTUNGEN – PROVINZ TRIENT/PROVINZ BOZEN

CAP./KAP.: U05022.0030

N. NR.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	PROGETTO PROJEKT	SPESA PREVISTA VORGESEHENE AUSGABE	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG	Identif. Conto FIN/ (V livello piano dei conti / Identif. Conto Fin.(V. Ebene des Kontenplans)	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	NOTE ANMERKUNGEN
1	Istituto culturale ladino/Ladinisches Kulturinstitut strada de la Pieif 38036 San Giovanni di Fassa/Sèn Jan – TN  C.F. /St. Nr.: 00379240229	Ladin e intelligenza artificia: sviluppo pacchetti applicativi per il trattamento automatico della lingua ladina/ Ladinische Sprache und KI: Entwicklung von Anwendungspaketen für die automatische Verarbeitung der ladinischen Sprache	€ 55.000,00	€ 40.000,00	€ 32.000,00	U.2.03.01.02.999	€ 32.000,00	non ammesse voci di spesa: applicazione tourist/user friendly 2024 (€ 10.000) e canone manutenzione 2024 (€ 5.000) finanziamento pari al limite massimo previsto dalle norme regolamentari dell'80% della spesa ammessa liquidazione finanziamento previa presentazione di richiesta corredata dalla relazione sul progetto e da idonea documentazione giustificativa (fatture e attestazioni di pagamento) della spesa sostenuta  Nicht zugelassene Ausgabenposten: Tourist/user friendly-Anwendung 2024 (10.000 Euro) und Instandhaltungsgebühr 2024 (5.000 Euro) Finanzierung in Höhe der laut Verordnungsbestimmungen vorgesehenen Höchstgrenze von 80 % der zugelassenen Ausgabe Auszahlung der Finanzierung nach Vorlegung des Antrags samt Bericht über das Projekt und angemessener Ausgabenbelege für die bestrittenen Ausgaben (Rechnungen und entsprechende Zahlungsbestätigungen)
2	Comune di Ortisei/Gemeinde St. Ulrich via Roma/Romstr. 2 39046 Ortisei/ St. Ulrich (BZ)  C.F. /St. Nr.: 00232480210	Risanamento pavimentazioni in legno della biblioteca comprensoriale e del terrazzo presso la scuola musicale in Ortisei Sanierung der Holzböden der Bezirksbibliothek und der Terrasse der Musikschule St. Ulrich	€ 27.478,49	€ 27.478,49	€ 20.000,00	U.2.03.01.02.003	€ 20.000,00	delibera Giunta comunale n.542 di data 28/11/2022 di conferimento incarico parte finanziabile da Regione (80%): spesa progetto spesa ammessa: lavori € 22.523,35 + IVA 22% dichiarata non detraibile finanziamento pari a disavanzo indicato in domanda liquidazione finanziamento a completamento lavori previa presentazione di richiesta corredata del provvedimento di approvazione dei lavori, della relazione tecnica e della documentazione fotografica comprovante i lavori eseguiti e di idonea documentazione giustificativa (fatture e

							<p>attestazioni di pagamento) della spesa sostenuta          Beschluss des Gemeindefusschusses vom          28.11.2022, Nr. 542 betreffend die          Auftragserteilung          Von der Region finanzierbarer Anteil (80 %):          Projektkosten          Zugelassene Ausgabe: Arbeiten 22.523,35 Euro          zzgl. 22 % MwSt., die nicht abgesetzt wird          Die Finanzierung entspricht dem im Gesuch          angeführten Fehlbetrag.          Die Auszahlung der Finanzierung erfolgt nach          Abschluss der Arbeiten nach Vorlegung des          Antrags samt Maßnahme betreffend die          Genehmigung der Arbeiten, technischem Bericht          und Bildmaterial, das die Durchführung der          Arbeiten belegt, und angemessenen          Ausgabenbelegen für die bestrittenen Ausgaben          (Rechnungen und entsprechende          Zahlungsbestätigungen)</p>
	<b>TOTALI/GESAMTBETRÄGE</b>				<b>€ 52.000,00</b>		<b>€ 52.000,00</b>

**FINANZIAMENTI IN CONTO CAPITALE PER LA REALIZZAZIONE DEI PROGETTI DI INVESTIMENTO PER LA TUTELA E PROMOZIONE DELLE MINORANZE LINGUISTICHE REGIONALI**  
 – CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DI AMMINISTRAZIONI LOCALI – PROVINCIA DI TRENTO/PROVINCIA DI BOLZANO

**FINANZIERUNGEN AUF KAPITALKONTO FÜR DIE DURCHFÜHRUNG VON INVESTITIONSPROJEKTEN ZUM SCHUTZ UND ZUR FÖRDERUNG DER REGIONALEN SPRACHMINDERHEITEN**  
 – INVESTITIONSBEITRÄGE AN LOKALVERWALTUNGEN – PROVINZ TRIENT/PROVINZ BOZEN

CAP./KAP.: U05022.0030 Livello/Stufe: U.2.03.01.02.003/ Identif. Conto FIN/Identif. Finanzkonto (V livello piano dei conti / V. Ebene des Kontenplans)

N. NR.	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	PROGETTO PROJEKT	SPESA TOTALE PROGETTO GESAMTAUSGABE DES PROJEKTS	SPESA PARTE DEL PROGETTO FINANZIABILE DA REGIONE VON DER REGION FINANZIERBARER ANTEIL DER PROJEKTAUSGABEN	SPESA AMMESSA ZUGELASSENE AUSGABE	FINANZIAMENTO CONCESSO GEWÄHRTE FINANZIERUNG	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2023	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2024	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ FÄLLIGKEIT HAUSHALT 2025	NOTE ANMERKUNGEN
1	Comune di Badia/Gemeinde Abtei str.. Pedraces 40 39036 Badia/Abtei (BZ) C.F. /St. Nr.: 81006190219	progetto per la riqualificazione della piazza e del borgo di San Leonardo in Badia (piazza Merch Dapunt) Projekt zur Neugestaltung des Platzes und der Ortschaft St. Leonhard (Merch-Dapunt-Platz)	€ 805.200,00	€ 601.460,00	€ 500.200,00.	€ 481.168,00	€ 423.823,00	€ 57.345,00		deliberazione Giunta comunale n. 44 del 15/03/2022 di approvazione progetto e quadro economico/ Beschluss des Gemeindeausschusses vom 15.3.2022, Nr. 44 betreffend die Genehmigung des Projekts und des finanziellen Rahmens  spesa finanziabile da Regione (80%): parte investimenti/ Von der Region finanzierbare Ausgabe (80 %): Investitionen  spesa ammessa/zugelassene Ausgabe: spese per esecuzione lavori e per acquisto beni-servizi/Ausgaben für die Durchführung von Arbeiten und den Erwerb von Gütern und Diensten € 343.000.= spese per installazione opera artistica/Ausgaben für das Aufstellen eines Kunstwerks € 67.000.= totale/insg. € 410.000.= + IVA/zzgl. MwSt. 22%  finanziamento concesso: 80% spesa finanziabile/Gewährte Finanzierung: 80 % der finanzierbaren Ausgabe
2	Comune di Marebbe/Gemeinde Enneberg via Caterina Lanz Str. 48 39030 Marebbe/Enneberg (BZ) C.F. /St. Nr.: 81004190211	restauro e ristrutturazione con ampliamento della casa parrocchiale per accessibilità a archivio parrocchiale millenario e alla biblioteca Sanierung, Renovierung und Erweiterung des Pfarrhauses für einen	€ 1.967.623,07		€ 721.708,37	€ 721.708,00	€ 721.708,00			deliberazione Giunta comunale n.86 del 14/03/2022 approvazione progetto esecutivo/ Beschluss des Gemeindeausschusses vom 14.3.2022, Nr. 86 betreffend die Genehmigung des Ausführungs-

		barrierefreien Zugang zum tausendjährigen Pfarrarchiv und zur Bibliothek		€ 857.923,24						projekts  parte finanziabile da Regione (90%): ristrutturazione archivio millenario e biblioteca/ Von der Region finanzierbarer Anteil (90 %): Renovierung des tausendjährigen Archivs und der Bibliothek spesa ammessa/zugelassene Ausgabe: lavori/Arbeiten € 656.098,52 + IVA/zzgl. MwSt. 10%  finanziamento concesso: spesa ammessa/gewährte Finanzierung: zugelassene Ausgabe
3	Comune di La Valle/Gemeinde Wengen Str. San Senese 1 39030 La Valle/Wengen (BZ)  C.F. /St. Nr.: 81005390216	demolizione e ricostruzione della zona sportiva Plans e costruzione di un centro autogestito per la gioventù e di una caserma dei vigili del fuoco Abbruch und Wiederaufbau der Sportzone Plans, Bau eines selbstverwalteten Jugendzentrums und eines Gerätehauses der Feuerwehr	€ 8.713.735,79	€ 4.375.244,42	€ 3.153.060,17	€ 2.000.000,00	€ 2.000.000,00			deliberazione del Consiglio comunale n. 15/C del 2/05/2023 – approvazione progetto fattibilità tecnico-economica/ Beschluss des Gemeindeausschusses vom 2.5.2023, Nr. 15/C betreffend die Genehmigung des technisch-wirtschaftlichen Machbarkeitsprojekts  parte finanziabile da Regione (80%)/ Von der Region finanzierbarer Anteil (80 %): centro autogestito gioventù costo totale/Gesamtkosten des selbstverwalteten Jugendzentrums € 4.375.244,42=-  spesa ammessa/zugelassene Ausgabe: lavori/Arbeiten 2.866.418,34 + IVA/zzgl. MwSt. 10%  finanziamento concesso pari a disavanzo indicato in domanda/ Gewährte Finanzierung entspricht dem im Gesuch angeführten Fehlbetrag
4	Comune di San Martino in Badia/ Gemeinde St. Martin in Thurn str.Tor 25 39030 San Martino in Badia/ St. Martin in Thurn (BZ)  C.F. /St. Nr.: 81005890215	realizzazione di edificio polifunzionale-centro culturale nella zona Pinis Errichtung eines Mehrzweckgebäudes/Kulturzentrums in Pinis	€ 4.620.448,40	€ 3.554.756,26	€ 3.043.593,89	€ 2.843.805,00	€ 343.805,00	€ 2.500.000,00		studio di fattibilità e preventivo di costi 02/2023/Machbarkeitsstudie und Kostenvoranschlag Februar 2023  parte finanziabile da Regione (80%) Von der Region finanzierbarer Anteil (80 %): costruzione nuovo locale associazioni, locale coro parrocchiale, locale prove banda musicale e podio per concerti/ Errichtung eines neuen Raumes für Vereine, eines Raumes für den Kirchenchor, eines Raumes für die

										<p>Musikkapelle und eines Konzertpodiums</p> <p>spesa ammessa/zugelassene Ausgabe: lavori/Arbeiten € 2.766.903,53 + IVA/zzgl. MwSt. 10%</p> <p>finanziamento concesso pari all'80% della spesa finanziabile/Gewährte Finanzierung entspricht 80 % der finanzierbaren Ausgabe</p>
5	<p>Comune/Gemeinde San Giovanni di Fassa/Sèn Jan piazza de Comun 1 38036 San Giovanni di Fassa/Sèn Jan (TN)</p> <p>C.F. /St. Nr.: 02485300228</p>	<p>ampliamento e ristrutturazione edificio ex scuola elementare Don Lodovico Gross per realizzazione polo della musica della Val di Fassa</p> <p>Erweiterung und Renovierung des ehem. Grundschulgebäudes „Don Lodovico Gross“ und Errichtung des Musikzentrums Fassatal</p>	€ 4.500.000,00	€ 4.500.000,00	€ 3.850.000,00	€ 3.600.000,00	€ 600.000,00	€ 3.000.000,00	<p>relazione tecnica 09/2022 technischer Bericht September 2022</p> <p>parte finanziabile da Regione (80%) Von der Region finanzierbarer Anteil (80 %): spesa progetto/Projektkosten</p> <p>spesa ammessa/zugelassene Ausgabe: lavori ristrutturazione edificio esistente e nuovo auditorium musica/ Renovierung des bestehenden Gebäudes und neues Musikauditorium € 3.500.000,00 + IVA/zzgl. MwSt. 10%</p> <p>finanziamento concesso pari all'80% della spesa finanziabile/Gewährte Finanzierung entspricht 80 % der finanzierbaren Ausgabe</p>	
6	<p>Comune/Gemeinde Palù del Fersina loc.Lenzi 42 38050 Palù del Fersina (TN)</p> <p>C.F. /St. Nr.: 00272300229</p>	<p>realizzazione percorso didattico lungo la strada forestale in loc. Stocker</p> <p>Errichtung eines Lehrpfades längs der Forststraße im Weiler Stocker</p>	€ 128.086,27	€ 128.086,27	€ 106.140,00	€ 102.469,00	€ 102.469,00		<p>analisi progettuale 11/2022 Projektanalyse November 2022</p> <p>parte finanziabile da Regione (80%) Von der Region finanzierbarer Anteil (80 %): spesa progetto/Projektkosten</p> <p>spesa ammessa/zugelassene Ausgabe: lavori/Arbeiten € 87.000 + IVA/zzgl. MwSt. 22%</p> <p>finanziamento concesso pari all'80% della spesa finanziabile/Gewährte Finanzierung entspricht 80 % der finanzierbaren Ausgabe</p>	
<b>TOTALI/GESAMTBETRÄGE</b>						€ 9.749.150,00	€ 3.248.000,00	€ 1.001.150,00	€ 5.500.000,00	